

**COURT OF APPEAL
OF
NEW BRUNSWICK**

**COUR D'APPEL
DU
NOUVEAU-BRUNSWICK**



***List of Cases for the
April 2009 sitting***

***Le rôle pour la session du mois
d'avril 2009***

***Court of Appeal
P.O. Box 6000
Fredericton, NB
E3B 5H1***

***Cour d'appel
C.P. 6000
Fredericton, (N.-B.)
E3B 5H1***

TUESDAY, APRIL 14 / LE MARDI 14 AVRIL
10:00 a.m. / 10h

COURTROOM / SALLE #6

(*RICHARD, BELL AND/ET QUIGG, J.J.A.)

83-08-CA
1. Kevin Black) **Randall G. Maillet,**
- and -) **for the Appellant**
Her Majesty The Queen) **Monica G. McQueen,**
) **for the Respondent**

17. 129-08-CA
The New Brunswick Barbers') **Basile Chiasson, Q.C.,**
Association) **for the Appellant**
- and -) **Tracey K. DeWare,**
Cosmetology Association of) **for the Respondent**
New Brunswick)

98-08-CA
2. Daniel Légère) **Daniel Légère,**
- et -) **per se**
Sa Majesté la Reine) **Pierre F. Roussel,**
) **avocat de l'intimée**

WEDNESDAY, APRIL 15 / LE MERCREDI 15 AVRIL
10:00 a.m. / 10h

COURTROOM / SALLE #8

(*ROBERTSON, RICHARD AND/ET BELL, J.J.A.)

124-08-CA
3. Randy McKeen and) **John D. Townsend, Q.C.,**
Sharon McKeen) **for the Appellants**
- and -) **Jason T. Dempsey,**
The Mortgage Makers Inc. and) **for the Respondents**
Andrew Libby)

2:00 p.m. / 14h

COURTROOM / SALLE #6

(*ROBERTSON, BELL AND/ET QUIGG, JJ.A.)

- 100-08-CA**
4. Paul James Melvin) **Allan J. Levine,**
- and -) **for the Appellant**
Her Majesty The Queen) **Jill M. Knee,**
) **for the Respondent**

MONDAY, APRIL 27 / LE LUNDI 27 AVRIL
10:00 a.m. / 10h

COURTROOM / SALLE #6

(*LARLEE, RICHARD AND/ET QUIGG, JJ.A.)

- 108-08-CA**
5. Frederick "Lawrence" Goulette) **Frederick "Lawrence" Goulette,**
- and -) **per se**
Her Majesty The Queen) **Jill C. Hartlen,**
) **for the Respondent**
(on appeal from 2008 NBQB 171 / en appel de 2008 NBBR 171)

1:30 p.m. / 13h30

COURTROOM / SALLE #8

(*LARLEE, BELL AND/ET QUIGG, JJ.A.)

No. 6 Removed and set over to the remanet list, pursuant to directions of The Court/ La date de l'audience est remise sans date fixée au remanet, en vertu de la directive de la cour.

TUESDAY, APRIL 28 / LE MARDI 28 AVRIL
10:00 a.m. / 10h

COURTROOM / SALLE #6

(*LARLEE, ROBERTSON AND/ET BELL, JJ.A.)

- 82-08-CA**
7. *The Province of New Brunswick*)
 - and -)
 Audrey Richard, in her own right,)
 and as Executrix of the Estate of)
 Gerald Richard, deceased, Tanya)
 Richard and Cory Richard, both)
 minors, by their Litigation)
 Guardian, Audrey Richard)
 (on appeal from 2008 NBQB 221 / en appel de 2008 NBBR 221)
- Richard A. Williams,**
for the Appellant
Blair C. Fraser,
for the Respondents

WEDNESDAY, APRIL 29 / LE MERCREDI 29 AVRIL
9:30 a.m. / 9h30

COURTROOM / SALLE #6

(*LARLEE, ROBERTSON AND/ET QUIGG, JJ.A.)

BAR ADMISSION / ADMISSION AU BARREAU

10:00 a.m. / 10h

COURTROOM / SALLE #6

(*LARLEE, ROBERTSON AND/ET QUIGG, JJ.A.)

- 122-08-CA**
8. *David T. Little*)
 - and -)
 Her Majesty The Queen)
)
 (on appeal from 2008 NBQB 348 / en appel de 2008 NBBR 348)
- David T. Little,**
per se
Keith Ward,
for the Respondent

THURSDAY, APRIL 30 / LE JEUDI 30 AVRIL
10:00 a.m. / 10h

COURTROOM / SALLE #6

(*LARLEE, ROBERTSON AND/ET RICHARD, JJ.A.)

No. 9 Removed and set over to June 10, 2009, pursuant to directions of The Honourable Chief Justice Drapeau/La date de l'audience est remise au 10 juin 2009, en vertu de la directive de l'Honorable juge en chef.

FRIDAY, MAY 1 / LE VENDREDI 1 MAI
10:00 a.m. / 10h

COURTROOM / SALLE #8

(*RICHARD, BELL AND/ET QUIGG, JJ.A.)

79-08-CA

18.	T.M.S.	)	T.M.S.,
	- et -	)	per se
	Ministre des services familiaux	)	Joanne Durette,
	et communautaires et J.C.	)	avocate de l'intimé,
		)	Ministre des services familiaux
		)	et communautaires
		)	J.C.,
		)	per se
		)	Bernice Duguay,
		)	avocate des enfants

VIDEO CONFERENCE / VIDÉO CONFÉRENCE

**Bathurst Courthouse, 254 St Patrick Street, 2nd Floor, Courtroom "A" /
Palais de Justice – Bathurst, 254 rue St. Patrick, 2^{ième} étage, Salle « A »**

(*RICHARD, BELL AND/ET QUIGG, JJ.A.)

9-09-CA

10.	Claudette Landry (maintenant	)	Kevin J. Haché,
	Claudette Haché)	)	avocat de l'appelante
	- et -	)	Carole Sirois-Paquette,
	Dion Landry	)	avocate de l'intimé